



BROSSE COIFFANTE MULTIFONCTION CBAS 1000 A1

(FR) (BE)

BROSSE COIFFANTE MULTIFONCTION

Mode d'emploi

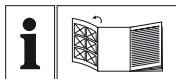
(DE) (AT) (CH)

MULTI-HAARSTYLER

Bedienungsanleitung

IAN 513803_2501

(FR)



FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

Français	Mode d'emploi	Page	1
Deutsch	Bedienungsanleitung	Seite	29

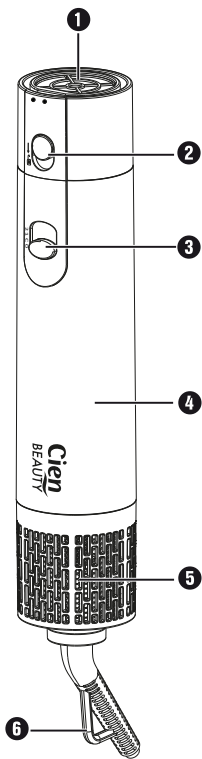
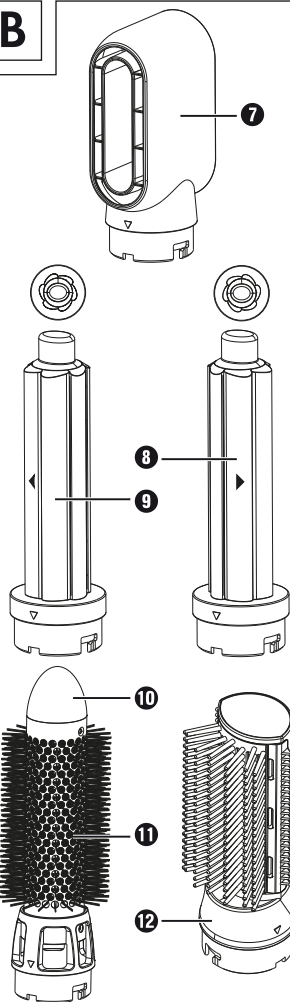
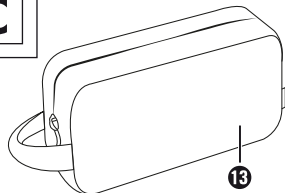
A**B****C**

Table des matières

1. Introduction	2
2. Utilisation conforme à l'usage prévu	2
3. Matériel fourni	2
4. Avertissements et symboles utilisés	2
5. Avertissements de sécurité	4
6. Description de l'appareil	8
7. Mettre l'appareil en service	9
7.1. Insérer/retirer l'embout	9
7.2. Choisir l'embout	10
7.3. Mise en marche et arrêt, régler le niveau de vitesse/ température	11
7.4. Fonction ionique	12
8. Utiliser l'appareil	12
8.1. Préparation du coiffage	12
8.2. Boucler	13
8.3. Coiffer les cheveux	16
8.4. Lisser les cheveux	18
9. Nettoyage	19
10. Réparer les dysfonctionnements	21
11. Rangement	21
12. Recyclage	22
13. Commander des pièces de rechange	22
14. Caractéristiques techniques	23
15. Garantie de Kompernass Handels GmbH	23
15.1. Service après-vente	27
15.2. Importateur	27

1. Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et avertissements de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez toujours le mode d'emploi comme ouvrage de référence à proximité du produit. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

2. Utilisation conforme à l'usage prévu

L'appareil est conçu pour sécher et coiffer les cheveux humains. Il ne convient en aucun cas pour les perruques et postiches en matière synthétique ni pour les animaux. Cet appareil est exclusivement réservé à un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales ou industrielles.

3. Matériel fourni

Le matériel livré comprend les éléments suivants :

- Brosse coiffante multifonction avec 5 embouts
- Sacoche de rangement
- Mode d'emploi

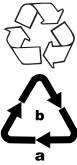
4. Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés (s'il y a lieu) dans le présent mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil :



DANGER ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « DANGER » désigne une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, a pour conséquence d'entraîner la mort ou une blessure grave.

	AVERTISSEMENT ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « AVERTISSEMENT » désigne une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave.
	PRUDENCE ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « PRUDENCE » annonce une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner une blessure légère ou modérée.
	ATTENTION ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « ATTENTION » annonce une situation susceptible d'occasionner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.
	Remarque : Une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.
	Lire le mode d'emploi.
	Courant alternatif/tension alternative.
	Classe de protection II : protection par une isolation double ou renforcée entre des pièces conductrices et celles pouvant être touchées.
	N'utilisez pas l'appareil dans des baignoires, des douches, des lavabos ou d'autres récipients remplis d'eau.
	Ne pas jeter les appareils électriques dans les ordures ménagères !
	Recyclez l'emballage en respectant les règles environnementales.

	Emballage en matériaux recyclables. Pour le tri des déchets, respectez l'identification des matériaux d'emballage : ils sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : plastiques, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.
	Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales applicables.
 FR Cet appareil et ses accessoires se recyclent A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !  FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE BAC DE TRI   Le produit, l'emballage et le mode d'emploi sont recyclables, soumis à une responsabilité élargie du fabricant, et sont collectés séparément.	

5. Avertissements de sécurité

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Raccordez l'appareil uniquement à une prise secteur installée en bonne et due forme et débitant l'une des tensions secteur correspondant à la plaque signalétique.
- Vous ne devez en aucun cas plonger l'appareil dans un liquide ni laisser pénétrer du liquide dans le boîtier de l'appareil. Vous ne devez pas exposer l'appareil à l'humidité ni l'utiliser à l'extérieur.

Si toutefois du liquide devait pénétrer dans le boîtier de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche de la prise secteur et confiez l'appareil à un atelier spécialisé pour le réparer.

- En cas de dysfonctionnements et avant de nettoyer l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise secteur.
- Retirez la fiche secteur de la prise, ne tirez pas sur le cordon pour débrancher.
- Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- Veillez à ne pas plier ou écraser le cordon d'alimentation et acheminez-le de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- L'utilisation d'une rallonge électrique est interdite.
- Ne saisissez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur avec les mains mouillées.
- N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil et ne le réparez pas. Dans ce cas, la sécurité n'est plus assurée et vous perdez le bénéfice de la garantie. Confiez la réparation d'un appareil défectueux uniquement à un technicien spécialisé.

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de baignoires, de bacs à douche, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Débranchez la fiche de la prise secteur après utilisation de l'appareil dans une salle de bains : en effet, la présence d'eau constitue un danger même si l'appareil est éteint. À titre de protection supplémentaire, nous recommandons l'installation dans le circuit électrique de la salle de bains d'un disjoncteur différentiel (RCD) réagissant au courant de fuite, avec un seuil de déclenchement inférieur ou égal à 30 mA. Demandez conseil à votre installateur.

AVERTISSEMENT ! **RISQUE DE BLESSURES !**

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ni par des personnes ayant des capacités physiques, mentales et sensorielles réduites ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'ils aient reçu de cette personne des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers pouvant en résulter.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants, sauf si ces derniers sont surveillés.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est raccordé à la tension d'alimentation.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité de sources de chaleur et protégez le cordon d'alimentation des détériorations.
- Si l'appareil est tombé ou est endommagé, ne le remettez pas en service. Faites vérifier et, le cas échéant, réparer l'appareil par des professionnels spécialisés et qualifiés.

PRUDENCE ! RISQUE DE BRÛLURE !

- Risque de brûlure ! Tenir l'appareil éloigné des jeunes enfants, en particulier pendant son utilisation ou son refroidissement.
- Le revêtement des brosses rondes devient brûlant en cours d'utilisation. Pour cette raison, ne les saisissez qu'au niveau des extrémités en plastique et tenez l'appareil par la poignée.
- Utilisez toujours l'appareil avec un embout en place. Les serpentins dans le logement d'embout deviennent brûlants.

- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le démonter ou de le stocker. Pour le faire refroidir, posez-le toujours avec son support (si présent) sur une surface solide, plane et résistante à la chaleur et débranchez la fiche secteur de la prise secteur.

❗ **ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- N'utilisez que les accessoires fournis avec l'appareil ou recommandés par le fabricant.
- N'introduisez jamais d'objets dans les orifices de l'appareil, éloignez notamment les pinces et épingles à cheveux.

6. Description de l'appareil

(Figure : voir le volet dépliant)

Figure A :

- ❶ Logement d'embout
- ❷ Touche de déverrouillage des embouts
- ❸ Interrupteur coulissant MARCHE/ARRÊT, réglage de la vitesse et de la température (0 - C - 1 - 2)
- ❹ Appareil principal
- ❺ Grille d'admission d'air
- ❻ Boucle de suspension

Figures B-C :

- 7 Embout sèche-cheveux
- 8 Embout à boucler à droite
- 9 Embout à boucler à gauche
- 10 Pointe froide
- 11 Brosse ronde
- 12 Brosse mi-ronde
- 13 Sacoche de rangement

7. Mettre l'appareil en service

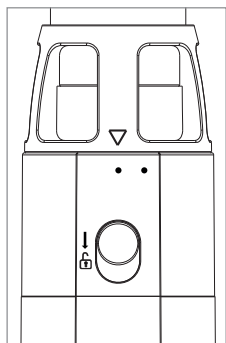
AVERTISSEMENT !

- Les matériaux d'emballage ne doivent pas servir de jouet aux enfants. Il existe un risque d'étouffement.
- 1) Sortez l'appareil et le mode d'emploi de l'emballage.
 - 2) Retirez tous les matériaux d'emballage.
 - 3) Nettoyez l'appareil principal 4 comme décrit au chapitre **9. Nettoyage.**
 - 4) Avant de mettre l'appareil en service, assurez-vous que vos mains sont entièrement sèches.

7.1. Insérer/retirer l'embout

ATTENTION !

- Les embouts deviennent brûlants pendant l'utilisation. Attendez qu'ils aient refroidi avant de les insérer/retirer.
- 5) Insérez l'embout 7 - 9 / 11 - 12 souhaité dans le logement d'embout 1 de sorte que le repère triangulaire ▽ pointe sur le point droit de l'appareil principal 4.

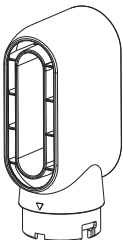


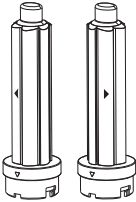
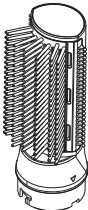
- 6) Tournez l'embout dans le sens horaire jusqu'à ce que le repère ▽ sur l'embout pointe sur le point gauche de l'appareil principal ④. La fermeture s'enclenche de manière audible et l'embout ⑦-⑨/⑪-⑫ est inséré.
- 7) Pour le retirer, déplacez la touche de déverrouillage ② dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'elle soit sur le symbole ① et tournez l'embout ⑦-⑨/⑪-⑫ dans le sens antihoraire jusqu'à ce que vous puissiez le détacher du logement d'embout ①.

7.2. Choisir l'embout

Vous pouvez sécher et coiffer vos cheveux avec les embouts ⑦-⑨/⑪-⑫. Lavez et nourrissez d'abord vos cheveux comme d'habitude.

Un produit de coiffure adapté peut aider à prolonger la tenue de la coiffure. Choisissez un produit comportant en plus une protection contre la chaleur lorsque vous exposez vos cheveux à une chaleur importante. Vous pouvez terminer le coiffage avec le niveau froid «Cool» pour fixer la coiffure. Si nécessaire, utilisez également un spray capillaire.

Embout	Fonction
	L'embout sèche-cheveux ⑦ sèche les cheveux et les prépare, si vous le souhaitez, au coiffage.

Embout	Fonction
	L'embout à boucler 8/9 sert à former des boucles soit vers l'intérieur, soit vers l'extérieur. La flèche sur l'embout indique le sens d'enroulement des cheveux.
	La brosse ronde 11 donne aux cheveux plus de forme et de ressort.
	La brosse mi-ronde 12 convient pour peigner, lisser, démêler et simultanément pour sécher complètement les cheveux. Elle est idéale pour donner du volume aux cheveux.

7.3. Mise en marche et arrêt, régler le niveau de vitesse/température

- 1) Branchez la fiche secteur dans la prise secteur.
- 2) Mettez l'appareil en marche en faisant glisser l'interrupteur coulissant **3** sur une position autre que « 0 ». Faites votre choix entre les trois niveaux :
 - « C » Niveau de vitesse/température combiné « Cool » pour protéger les cheveux (fonction Cool-Shot) :

Niveau froid, particulièrement adapté, par exemple, à la fixation finale après le coiffage.

- « **1** » Niveau de vitesse/température combiné bas :
Convient particulièrement aux cheveux délicats ou fins.
- « **2** » Niveau de vitesse/température combiné élevé :
Convient particulièrement bien aux cheveux normaux ou épais.

3) Faites glisser l'interrupteur coulissant **3** jusqu'au niveau souhaité. Il s'enclenche alors perceptiblement lorsqu'un nouveau niveau est atteint. L'appareil commence à chauffer et l'air sort de l'embout

7 - 9 / 11 - 12.

4) Éteignez l'appareil en ramenant l'interrupteur coulissant **3** sur « **0** ». L'interrupteur coulissant **3** s'enclenche de manière audible.

5) Après utilisation, débranchez toujours la fiche secteur de la prise secteur.

6) Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le démonter ou de le stocker. Veillez ce faisant à toujours poser l'appareil avec le support, si présent, sur une surface solide, plane et résistante à la chaleur.

7.4. Fonction ionique

L'appareil est équipé d'une fonction ionique :

Le séchage des cheveux à l'aide d'un sèche-cheveux normal charge les cheveux d'électricité statique et ils se mettent à « voler ».

La fonction ionique assure la neutralisation et la disparition de ces charges électrostatiques dans les cheveux. La chevelure s'assouplit, brille et est plus facile à coiffer.

8. Utiliser l'appareil

8.1. Préparation du coiffage

Utilisez l'embout sèche-cheveux **7** pour présécher vos cheveux et les préparer ainsi à la suite du coiffage. Pour obtenir d'excellents résultats, les cheveux devraient être presque secs.

- 1) Montez l'embout sèche-cheveux **7** sur l'appareil.
- 2) Branchez la fiche secteur dans la prise secteur.

- 3) Réglez le niveau de vitesse/température « **1** » ou « **2** » adapté à votre type de cheveux.
- 4) Dirigez le flux d'air vers les cheveux et déplacez l'appareil autour de la tête en le tenant d'une main (voir fig. 1). Passez votre main libre dans vos cheveux et séparez-les en mèches. Cela permet de mieux sécher les parties situées en dessous.



Fig. 1

- 5) Éteignez l'appareil en ramenant l'interrupteur coulissant **3** sur « **0** ».

8.2. Boucler

Utilisez l'embout à boucler **8/9** pour former des boucles.

- 1) Montez l'embout à boucler **8** ou **9** sur l'appareil.
- 2) Branchez la fiche dans la prise secteur.
- 3) Réglez le niveau de vitesse/température « **1** » ou « **2** » adapté à votre type de cheveux.
- 4) Séparez une mèche et posez l'embout à boucler **8/9** à la verticale au niveau des pointes. Les cheveux s'enroulent automatiquement autour de l'embout à boucler **8/9** (voir fig. 2).



Fig. 2

- 5) Maintenez l'embout à boucler **8/9** à la verticale et déplacez-le lentement en direction de la racine des cheveux, sans le tourner. Tirez l'embout de façon à maintenir la mèche de cheveux un peu tendue (voir fig. 3).

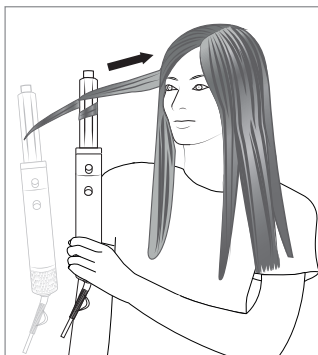


Fig. 3

- 6) Maintenez l'embout à boucler **8/9** env. 15 secondes près de la racine des cheveux jusqu'à ce qu'ils soient secs.

- 7) Fixez la boucle pendant env. 5 – 10 secondes avec le niveau froid « Cool ». Poussez à cette fin l'interrupteur coulissant **3** sur le niveau « C ».
- 8) Pour détacher la boucle, tirez simplement l'embout à boucler **8/9** vers le bas jusqu'à ce que la boucle soit libérée. Vous n'avez pas besoin de dérouler manuellement la boucle de l'embout à boucler (voir fig. 4).



Fig. 4

i Remarques

- Si vous voulez obtenir des boucles symétriques, utilisez toujours le même embout à boucler pour un côté de la tête, et prenez l'autre embout à boucler pour l'autre côté.
- Si vous voulez obtenir des boucles ondulées, enroulez les mèches vous-même sur l'embout à boucler et maintenez les pointes des cheveux à distance de l'embout, jusqu'à ce que les mèches soient sèches. Ensuite, fixez la boucle avec le niveau froid « Cool ».
- Pour une meilleure tenue au niveau de la racine des cheveux, positionnez l'embout à boucler à l'horizontale (voir fig. 5).

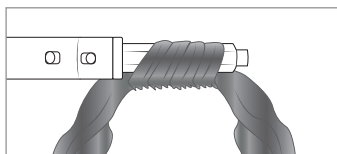


Fig. 5

- 9) Répétez l'opération jusqu'à avoir travaillé toutes les mèches.
- 10) Éteignez l'appareil en ramenant l'interrupteur coulissant **3** sur « 0 ».

8.3. Coiffer les cheveux

Utilisez la brosse ronde **11** pour donner du volume à vos cheveux. La brosse ronde **11** convient également aux cheveux mi-longs à longs.

- 1) Séchez-vous les cheveux avec une serviette et brossez-les. Utilisez l'embout sèche-cheveux **7** jusqu'à ce que les cheveux soient presque secs. Divisez les cheveux en plusieurs zones si nécessaire et isolez une mèche.

i Remarque

- Ne coiffez vos cheveux avec la brosse ronde **11** que lorsqu'ils sont presque secs. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de nœuds. Ceux-ci peuvent provoquer un coincement des cheveux, surtout s'ils sont longs, dans les poils de la brosse.
- 2) Montez la brosse ronde **11** sur l'appareil.
 - 3) Branchez la fiche secteur dans la prise secteur.
 - 4) Réglez le niveau de vitesse/température « 1 » ou « 2 » adapté à votre type de cheveux.
 - 5) Commencez au niveau des pointes des cheveux avec la brosse ronde **11** et répartissez les mèches sur la brosse ronde **11** (voir fig. 6).

- 6) Enroulez les mèches autour de la brosse si vous voulez créer des boucles volumineuses, ou ne laissez que les pointes enroulées pour donner plus de ressort à l'extrémité inférieure des mèches.

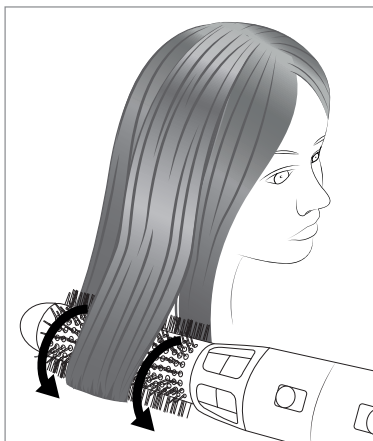


Fig. 6

- 7) Maintenez la brosse dans les cheveux enroulés pendant quelques secondes. La durée influence l'intensité de l'effet de coiffage. D'autres facteurs doivent être pris en compte, comme l'épaisseur de la mèche enroulée, la structure des cheveux ou le niveau de vitesse/température réglé. Commencez par une courte durée, que vous augmenterez si nécessaire, jusqu'à obtenir l'effet de coiffage souhaité ou jusqu'à ce que les cheveux soient complètement secs. Notez toutefois que les cheveux peuvent être abîmés s'ils sont exposés trop longtemps à une forte chaleur.
- 8) Faites glisser lentement la brosse dans les cheveux en exerçant une légère tension. Pour détacher la mèche, tirez en même temps doucement l'appareil vers le bas pour détacher la brosse ronde ❶ de la mèche.

⚠ ATTENTION !

- La brosse ronde **11** peut devenir très chaude en cours d'utilisation. Pour cette raison, ne saisissez la brosse ronde **11** qu'au niveau de la pointe froide **10** et tenez l'appareil par la poignée.

i Remarque

- Commencez par les mèches du bas, puis coiffez mèche par mèche jusqu'à obtenir le résultat souhaité.
- Vous pouvez également obtenir un effet plus gonflé à la racine des cheveux en maintenant simplement la brosse ronde **11** pendant quelques secondes sous la mèche, à la racine des cheveux (voir fig. 7).

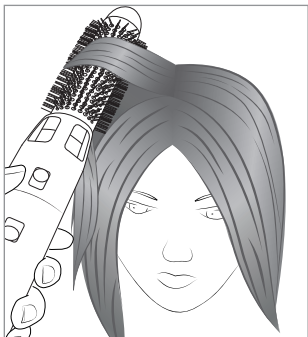


Fig. 7

- 9) Éteignez l'appareil en ramenant l'interrupteur coulissant **3** sur « 0 ».

8.4. Lisser les cheveux

La brosse mi-ronde **12** vous permet de sécher vos cheveux tout en les lissant, et de leur donner plus de formes.

- 1) Montez la brosse mi-ronde **12** sur l'appareil.
- 2) Branchez la fiche secteur dans la prise secteur.
- 3) Réglez le niveau de vitesse/température « 1 » ou « 2 » adapté à votre type de cheveux.

- 4) Placez la brosse mi-ronde ⑫ à la racine et tirez-la vers le bas jusqu'aux pointes des cheveux, comme avec une brosse traditionnelle (voir fig. 8).

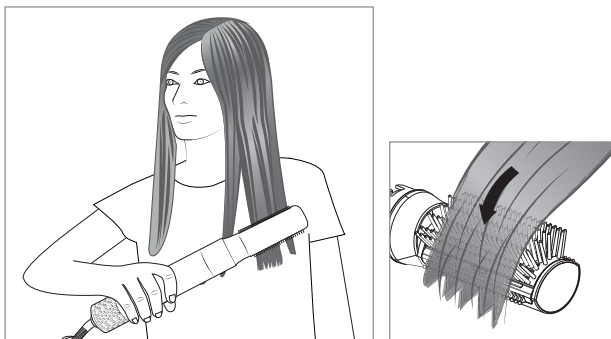


Fig. 8

i Remarque

- Vous pouvez obtenir plus de volume en orientant les poils de brosse vers l'extérieur. Pour obtenir plus de formes, tournez la brosse vers l'intérieur au niveau des pointes.

- 5) Éteignez l'appareil en ramenant l'interrupteur coulissant ③ sur « 0 ».

9. Nettoyage

⚠ DANGER !

- Danger de mort par électrocution ! Avant chaque nettoyage, retirez la fiche secteur de la prise secteur !
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans de l'eau ni dans d'autres liquides !
- Avant de réutiliser l'appareil après le nettoyage, attendez qu'il soit complètement sec !

⚠ ATTENTION !

- Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer. Risque de brûlure !

! ATTENTION !

- ▶ N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou corrosifs. Ils peuvent en effet aggraver la surface et endommager l'appareil de manière irréparable.
- Nettoyez l'appareil principal ④ exclusivement à l'aide d'un chiffon légèrement humide. Laissez entièrement sécher l'appareil avant de l'utiliser à nouveau ou de le ranger.
- Retirez les cheveux restés dans les embouts ⑦ – ⑨/⑪ – ⑫ avec les doigts. Placez les embouts ⑦ – ⑨/⑪ – ⑫ dans de l'eau tiède pour les nettoyer. Vous pouvez utiliser un produit de nettoyage doux, rincez ensuite bien avec de l'eau.
Laissez les embouts ⑦ – ⑨/⑪ – ⑫ sécher entièrement avant de les remonter sur l'appareil.
- Pour nettoyer l'admission d'air, tournez la grille d'admission d'air ⑤ dans le sens antihoraire et détachez-la du corps de l'appareil (voir fig. 9). Utilisez un chiffon sec ou un pinceau à poils doux ou une brosse pour retirer la poussière présente sur le textile filtrant placé en dessous, jusqu'à ce qu'il soit entièrement débarrassé de tous les résidus. Ensuite, fixez à nouveau la grille d'admission d'air ⑤ sur le corps de l'appareil ; pour ce faire, tournez la grille d'admission d'air ⑤ dans le sens horaire jusqu'en butée.

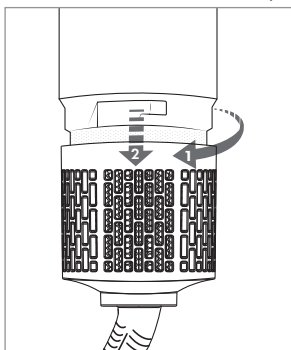


Fig. 9

- Essuyez la sacoche de rangement ⑬ le cas échéant avec un chiffon humide. Respectez l'étiquette d'entretien :

	Ne pas laver au lave-linge.
	Ne pas blanchir.
	Ne pas sécher au sèche-linge.
	Ne pas repasser.
	Pas de nettoyage à sec.

10. Réparer les dysfonctionnements

Si votre appareil ne fonctionnait pas comme prévu, retirer le connecteur de la prise secteur et laisser l'appareil se refroidir pendant quelques minutes. L'appareil est doté d'une protection antisurchauffe !

Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, adressez-vous au point de service après-vente mentionné à la rubrique **15.1. Service après-vente.**

11. Rangement

⚠ ATTENTION !

- Ne remettez l'appareil dans son emballage pour le transporter qu'une fois entièrement refroidi. Risque de brûlure !
- Nettoyez l'appareil et les embouts ⑦ – ⑨/⑪ – ⑫ comme décrit au chapitre **9. Nettoyage.**
- Pour ranger l'appareil, vous pouvez le suspendre par sa boucle de suspension ⑥.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussières.

12. Recyclage



Le symbole de la poubelle barrée signifie que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa période d'utilisation. L'appareil doit être remis aux points de collecte établis, aux déchetteries ou aux entreprises chargées du recyclage.

Veuillez effacer toutes vos données personnelles avant le retour.

L'emballage est constitué de matériaux écologiques que vous pouvez recycler par le biais des services de recyclage locaux.

Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement.

13. Commander des pièces de rechange

Sur Internet, vous pouvez commander confortablement des pièces de rechange pour ce produit sur **www.kompernass.com**.



Scannez le code QR avec votre smartphone/tablette.

Ce code QR vous donne un accès direct à notre site web sur lequel vous pouvez visualiser et commander les pièces de rechange disponibles.

Remarque

- ▶ Si vous rencontrez des problèmes avec la commande en ligne, vous pouvez vous adresser par téléphone ou par e-mail à notre Centre de service après-vente.
- ▶ Veuillez toujours indiquer à la commande la référence article (IAN) 513803_2501.
- ▶ Veuillez noter qu'une commande en ligne de pièces de rechange n'est pas possible pour tous les pays de livraison.

14. Caractéristiques techniques

Tension	220-240 V ~, 50-60 Hz
Puissance absorbée	1000-1200 W
Puissance absorbée à l'état inactif	0,06 W
Classe de protection	II / 

15. Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1^{er} alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 513803_2501 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 513803_2501.

15.1. Service après-vente

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 513803_2501

15.2. Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

1. Einführung	30
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	30
3. Lieferumfang	30
4. Verwendete Warnhinweise und Symbole	30
5. Sicherheitshinweise	32
6. Gerätebeschreibung	36
7. Gerät in Betrieb nehmen	37
7.1. Aufsatz montieren/abnehmen	37
7.2. Aufsatz wählen	38
7.3. Ein- und Ausschalten, Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe einstellen	40
7.4. Ionen-Funktion	40
8. Gerät verwenden	41
8.1. Styling-Vorbereitung	41
8.2. Locken stylen	41
8.3. Haare stylen	44
8.4. Haare glätten	46
9. Reinigen	47
10. Fehlfunktionen beseitigen	49
11. Aufbewahren	49
12. Entsorgung	50
13. Ersatzteile bestellen	50
14. Technische Daten	51
15. Garantie der Kompernaß Handels GmbH	51
15.1. Service	53
15.2. Importeur	54

1. Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist zum Trocknen und Stylen von menschlichen Haaren bestimmt. Keinesfalls ist es für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material oder für Tiere geeignet. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich oder industriell.

3. Lieferumfang

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Multi-Haarstyler mit 5 Aufsätzen
- Aufbewahrungstasche
- Bedienungsanleitung

4. Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):



GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Anleitung lesen.
	Wechselstrom/-spannung.
	Schutzklasse II: Schutz durch doppelte oder verstärkte Isolierung zwischen spannungsführenden und berührbaren Teilen.
	Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Badewannen, Duschen, Becken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.
	Elektrogerät nicht in den Hausmüll entsorgen!
	Führen Sie die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu.



Verpackung aus recyclebaren Materialien. Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung: Diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent



À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



FR: Das Produkt, die Verpackung und die Bedienungsanleitung sind recycelbar, unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung und werden getrennt gesammelt.

5. Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen.

Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Wenn die Netzananschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Knicken oder quetschen Sie die Netzananschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Sie dürfen keine Verlängerungskabel verwenden.
- Fassen Sie das Gerät, Netzananschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie ein defektes Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

- Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen, Waschbecken oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es mit der Spannungsversorgung verbunden ist.
- Legen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.
- Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR!

- Verbrennungsgefahr! Gerät von jungen Kindern fernhalten, insbesondere während des Gebrauchs oder Abkühlens.
- Die Beschichtung der Rundbürsten kann während des Betriebs sehr heiß werden. Fassen Sie sie daher nur an den Kunststoffenden an und halten das Gerät am Griff.
- Benutzen Sie das Gerät immer nur mit aufgestecktem Aufsatz. Die Heizspiralen in der Aufsatzaufnahme werden sehr heiß.

- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es auseinanderbauen oder einlagern. Legen Sie es zum Abkühlen stets mit dem Ständer, falls vorhanden, auf eine hitzebeständige, stabile ebene Fläche und ziehen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

⚠ ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Verwenden Sie nur Zubehör, das im Lieferumfang enthalten ist oder vom Hersteller empfohlen wird.
- Stecken Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen des Gerätes, halten Sie z. B. Haarnadeln und Haarklammern davon fern.

6. Gerätebeschreibung

(Abbildung siehe Ausklappseite)

Abbildung A:

- 1 Aufsatzaufnahme
- 2 Entriegelungstaste für Aufsätze
- 3 Schiebeschalter ON/OFF, Geschwindigkeits- und Temperatureinstellung (0 – C – 1 – 2)
- 4 Hauptgerät
- 5 Lufteinlassgitter
- 6 Aufhängeschlaufe

Abbildungen B–C:

- 7 Haartrockneraufsatz
- 8 Lockenaufsatz rechts
- 9 Lockenaufsatz links
- 10 Kühle Spitze
- 11 Rundbürste
- 12 Halbrundbürste
- 13 Aufbewahrungstasche

7. Gerät in Betrieb nehmen

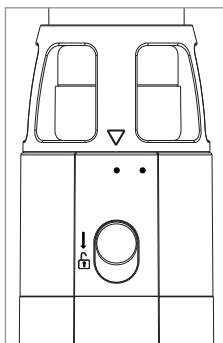
WARNUNG!

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen von Kindern verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.
- 1) Entnehmen Sie das Gerät und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
 - 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
 - 3) Reinigen Sie das Hauptgerät 4 vor der Benutzung, wie im Kapitel **9. Reinigen** beschrieben.
 - 4) Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

7.1. Aufsatz montieren/abnehmen

VORSICHT!

- Die Aufsätze werden im Betrieb heiß. Warten Sie, bis sie sich abgekühlt haben, bevor Sie sie anbringen/abnehmen.
- 1) Setzen Sie den gewünschten Aufsatz 7–9/11–12 so in die Aufsatzaufnahme 1, dass die dreieckige Markierung ▽ auf den rechten Punkt auf dem Hauptgerät 4 zeigt.



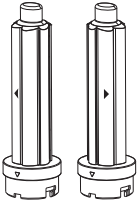
- 2) Drehen Sie den Aufsatz im Uhrzeigersinn, bis die Markierung ▽ auf dem Aufsatz auf den linken Punkt auf Hauptgerät ④ zeigt. Der Verschluss rastet hörbar ein und der Aufsatz ⑦ – ⑨/⑪ – ⑫ ist montiert.
- 3) Zum Abnehmen schieben Sie die Entriegelungstaste ② in Pfeilrichtung auf das Symbol  und drehen Sie den Aufsatz ⑦ – ⑨/⑪ – ⑫ gegen den Uhrzeigersinn, bis er sich von der Aufsatzaufnahme ① lösen lässt.

7.2. Aufsatz wählen

Sie können Ihre Haare mit den Aufsätzen ⑦ – ⑨/⑪ – ⑫ trocknen und stylen. Waschen und pflegen Sie Ihr Haar zuvor wie gewohnt.

Ein geeignetes Stylingmittel kann die Haltbarkeit der Frisur unterstützen. Wählen Sie ein Produkt, welches zusätzlich einen Hitzeschutz enthält, wenn Sie die Haare größerer Hitze aussetzen. Sie können das Styling mit der Kaltstufe „Cool“ abschließen, um die Frisur zu fixieren. Verwenden Sie ggf. zusätzlich ein Haarspray.

Aufsatz	Funktion
	Der Haartrockneraufsatz ⑦ trocknet das Haar und bereitet es, falls gewünscht, auf das weitere Styling vor.

Aufsatz	Funktion
	Der Lockenaufsatz 8/9 dient zum Formen von Locken entweder nach innen oder nach außen. Die Pfeile auf dem Aufsatz zeigen die Aufwickelrichtung der Haare.
	Die Rundbürste 11 gibt dem Haar mehr Form und Schwung.
	Die Halbrundbürste 12 eignet sich zum Kämmen, Glätten, Entwirren und gleichzeitigem Trockenföhnen der Haare. Ideal, um dem Haar mehr Volumen zu verleihen.

7.3. Ein- und Ausschalten, Geschwindigkeits-/Temperaturstufe einstellen

- 1) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 2) Schalten Sie Gerät ein, indem Sie den Schiebeschalter **3** auf eine andere Position als „0“ schieben. Wählen Sie zwischen den drei Stufen:
 - „C“ Schonende kombinierte Geschwindigkeits-/Temperaturstufe „Cool“ (Cool-Shot-Funktion):
Kaltstufe, besonders geeignet z. B. für das abschließende Fixieren nach dem Styling.
 - „1“ Niedrige kombinierte Geschwindigkeits-/Temperaturstufe:
Besonders geeignet für empfindliches oder feines Haar.
 - „2“ Hohe kombinierte Geschwindigkeits-/Temperaturstufe:
Besonders geeignet für normales oder dickes Haar.
- 3) Schieben Sie den Schiebeschalter **3** bis zur gewünschten Stufe. Dabei rastet er spürbar ein, wenn eine neue Stufe erreicht wird. Das Gerät beginnt zu heizen und Luft strömt aus dem Aufsatz **7** – **9** / **11** – **12** heraus.
- 4) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schiebeschalter **3** zurück auf „0“ schieben. Der Schiebeschalter **3** rastet spürbar ein.
- 5) Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- 6) Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es auseinanderbauen oder einlagern. Achten Sie dabei darauf, dass Sie das Gerät stets mit dem Ständer, falls vorhanden, auf eine hitzebeständige, stabile ebene Fläche stellen.

7.4. Ionen-Funktion

Das Gerät ist mit einer Ionen-Funktion ausgestattet:

Durch das Trocknen der Haare mittels eines normalen Haartrockners laden sich Haare statisch auf und beginnen zu „fliegen“.

Die Ionen-Funktion sorgt dafür, dass die statische Ladung der Haare neutralisiert und aufgehoben wird. Das Haar wird weich, geschmeidig, glänzend und leichter zu frisieren.

8. Gerät verwenden

8.1. Styling-Vorbereitung

Benutzen Sie den Haartrockneraufsatz **7**, um Ihr Haar vorzutrocknen und so auf das weitere Stylen vorzubereiten. Für beste Ergebnisse sollte das Haar fast vollständig trocken sein.

- 1) Montieren Sie den Haartrockneraufsatz **7** am Gerät.
- 2) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 3) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/Temperaturstufe „1“ oder „2“ ein.
- 4) Richten Sie den Luftstrom auf das Haar und bewegen das Gerät mit der einen Hand um den Kopf herum (s. Abb. 1). Fahren Sie mit der freien Hand durch Ihr Haar und teilen es in Strähnen auf. So lassen sich unten liegende Partien besser trocknen.



Abb. 1

- 5) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schiebeschalter **3** zurück auf „0“ schieben.

8.2. Locken stylen

Benutzen Sie den Lockenaufsatz **8/9**, um Locken zu stylen.

- 1) Montieren Sie den Lockenaufsatz **8** oder **9** am Gerät.
- 2) Stecken Sie den Stecker in die Netzsteckdose.

- 3) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/Temperaturstufe „1“ oder „2“ ein.
- 4) Teilen Sie eine Strähne ab und setzen Sie den Lockenaufsatz **8/9** vertikal an den Spitzen an. Das Haar wickelt sich automatisch um den Lockenaufsatz **8/9** auf (s. Abb. 2).



Abb. 2

- 5) Halten Sie den Lockenaufsatz **8/9** vertikal und bewegen Sie ihn langsam zum Haaransatz, ohne ihn zu drehen. Ziehen Sie ihn dabei so, dass die Haarsträhne mit etwas Spannung gehalten wird (s. Abb. 3).

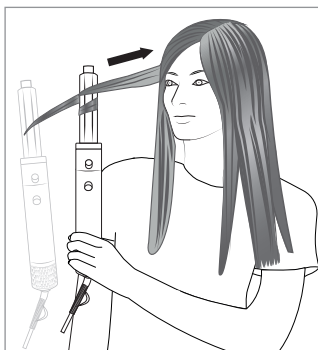


Abb. 3

- 6) Halten Sie den Lockenaufsatz **8/9** ca. 15 Sekunden nah am Haaransatz, bis das Haar trocken ist.
- 7) Fixieren Sie die Locke ca. 5–10 Sekunden lang mit der Kaltstufe „Cool“. Schieben Sie hierzu den Schiebeschalter **3** auf die Stufe „C“.
- 8) Um die Locke zu lösen, ziehen Sie einfach den Lockenaufsatz **8/9** nach unten ab, bis die Locke frei wird. Sie brauchen die Locke nicht manuell vom Lockenaufsatz abzuwickeln (s. Abb. 4).



Abb. 4

i Hinweise

- ▶ Wenn Sie symmetrische Locken erzielen wollen, verwenden Sie immer den selben Lockenaufsatz für eine Seite des Kopfes und wechseln Sie zum anderen Lockenaufsatz für die andere Seite.
- ▶ Wenn Sie wellenförmige Locken erzielen wollen, wickeln Sie die Haarsträhne selbst um den Lockenaufsatz und halten Sie die Haarspitzen vom Aufsatz weg, bis die Strähne trocken ist. Fixieren Sie die Locke anschließend mit der Kaltstufe „Cool“.

- Für mehr Stand am Haaransatz setzen Sie den Lockenaufsatz horizontal an (siehe Abb. 5).

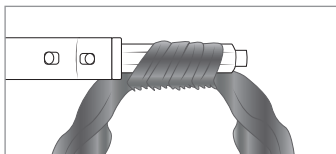


Abb. 5

- 9) Wiederholen Sie den Vorgang, bis alle Strähnen bearbeitet sind.
- 10) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schiebeschalter **3** zurück auf „0“ schieben.

8.3. Haare stylen

Verwenden Sie die Rundbürste **11**, um Ihrem Haar mehr Volumen zu verleihen. Die Rundbürste **11** ist auch für mittellanges bis langes Haar geeignet.

- 1) Trocknen Sie Ihr Haar mit einem Handtuch und bürsten es durch. Verwenden Sie den Haartrockneraufsatz **7**, bis die Haare fast trocken sind. Teilen Sie das Haar ggf. in mehrere Partien auf und isolieren eine einzelne Strähne.

i Hinweis

- Stylen Sie Ihre Haare erst mit der Rundbürste **11**, wenn sie fast trocken sind. Achten Sie darauf, dass sie keine Knötchen enthalten. Diese können vor allem bei längerem Haar dazu führen, dass sich Haare in den Borsten verfangen.
- 2) Montieren Sie die Rundbürste **11** am Gerät.
 - 3) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
 - 4) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/Temperaturstufe „1“ oder „2“ ein.
 - 5) Setzen Sie mit der Rundbürste **11** bei den Haarspitzen an, verteilen Sie dabei die Strähne über die Rundbürste **11** (siehe Abb. 6).

- 6) Wickeln Sie die Strähne um die Bürste, wenn Sie voluminöse Locken erzeugen wollen, oder lassen Sie nur die Spitzen aufgewickelt, um mehr Schwung am unteren Ende der Strähne zu erzielen.

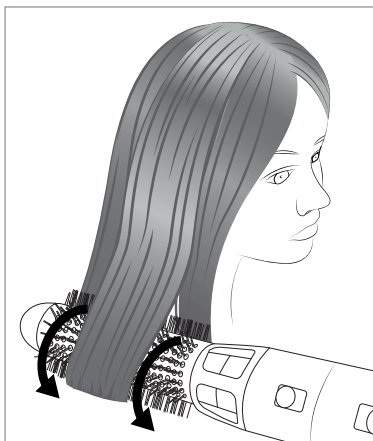


Abb. 6

- 7) Halten Sie die Bürste einige Sekunden lang im aufgewickelten Haar. Die Dauer wirkt sich auf die Stärke des Stylingeffektes aus. Dabei sind weitere Faktoren zu beachten, wie z. B. die Dicke der aufgewickelten Strähne, die Haarstruktur oder die eingestellte Geschwindigkeits-/Temperaturstufe. Beginnen Sie mit einer kurzen Dauer, die Sie ggf. etwas steigern, bis der gewünschte Stylingeffekt erzielt ist oder die Haare vollständig trocken sind. Beachten Sie jedoch, dass Haare Schaden nehmen können, wenn Sie übermäßig lange großer Hitze ausgesetzt sind.
- 8) Ziehen Sie die Bürste langsam durch das Haar, während Sie leichte Spannung erzeugen. Um die Strähne zu lösen, ziehen Sie gleichzeitig das Gerät vorsichtig nach unten und lösen so die Rundbürste ⑪ aus der Strähne heraus.

⚠ VORSICHT!

- Die Rundbürste ❶ kann während des Betriebs sehr heiß werden. Fassen Sie die Rundbürste ❶ daher nur an der kühlen Spitze ❷ und halten das Gerät am Griff.

i Hinweis

- Beginnen Sie mit den unteren Haarsträhnen und frisieren dann Strähne für Strähne, bis das gewünschte Ergebnis erzielt ist.
- Sie können zudem mehr Fülle am Haaransatz erzielen, wenn Sie die Rundbürste ❶ für einige Sekunden einfach nur unterhalb der Strähne an den Haaransatz halten (s. Abb. 7).



Abb. 7

- 9) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schiebeschalter ❸ zurück auf „0“ schieben.

8.4. Haare glätten

Mit der Halbrundbürste ❷ können Sie die Haare trocknen und gleichzeitig glätten und mehr Form erzielen.

- 1) Montieren Sie die Halbrundbürste ❷ am Gerät.
- 2) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

- 3) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/Temperaturstufe „1“ oder „2“ ein.
- 4) Setzen Sie die Halbrundbürste ⑫ am Ansatz an und ziehen sie herunter bis zu den Haarspitzen, wie bei einer herkömmlichen Bürste (siehe Abb. 8).

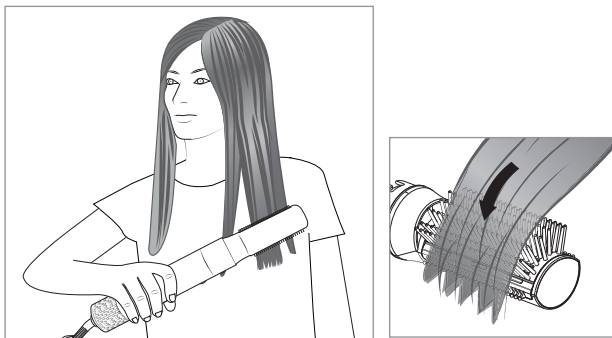


Abb. 8

i Hinweis

- Sie können mehr Volumen erzielen, wenn Sie die Borsten nach außen richten. Für mehr Form drehen Sie die Bürste an den Spitzen nach innen.
- 5) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schiebeschalter ③ zurück auf „0“ schieben.

9. Reinigen

⚠ GEFAHR!

- Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Bevor Sie das Gerät nach der Reinigung wieder benutzen, muss es vollständig trocken sein!

VORSICHT!

- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Verbrennungsgefahr!

ACHTUNG!

- Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.
- Reinigen Sie das Hauptgerät **4** ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch. Lassen Sie das Gerät vor der erneuten Benutzung oder vor dem Verstauen vollständig trocknen.
- Entfernen Sie Haare mit den Fingern aus den Aufsätzen **7-9/11-12**. Legen Sie die Aufsätze **7-9/11-12** zur Reinigung in lauwarmes Wasser. Sie können milde Reinigungsmittel verwenden, spülen Sie dann gründlich mit Wasser nach. Lassen Sie die Aufsätze **7-9/11-12** vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf das Gerät setzen.
- Um den Lufteinlass zu reinigen, drehen Sie das Lufteinlassgitter **5** gegen den Uhrzeigersinn und lösen es vom Gerätegehäuse (s. Abb. 9). Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder einen weichen Pinsel oder Bürste, um den Staub vom darunter liegenden Filtergewebe zu entfernen, bis es von allen Rückständen vollständig befreit ist. Befestigen Sie anschließend das Lufteinlassgitter **5** wieder am Gerätegehäuse, indem Sie das Lufteinlassgitter **5** bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen.

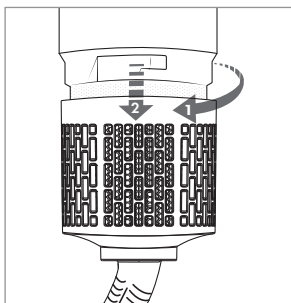


Abb. 9

- Wischen Sie die Aufbewahrungstasche **13** gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch ab. Beachten Sie das Pflegeetikett:

	Nicht in der Waschmaschine waschen.
	Nicht bleichen.
	Nicht im Wäschetrockner trocknen.
	Nicht bügeln.
	Keine chemische Reinigung.

10. Fehlfunktionen beseitigen

Sollte das Gerät nicht wie erwartet funktionieren, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen. Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet!

Sollte das Gerät weiterhin nicht funktionieren, wenden Sie sich an die unter **15.1. Service** genannte Servicestelle.

11. Aufbewahren

⚠ **ACHTUNG!**

- Verpacken und transportieren Sie das Gerät erst, wenn es abgekühlt ist. Verbrennungsgefahr!
- Reinigen Sie das Gerät und die Aufsätze **7 – 9/11 – 12** wie im Kapitel **9. Reinigen** beschrieben.
- Zum Aufbewahren können Sie das Gerät an der Aufhängeschleife **6** aufhängen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

12. Entsorgung



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben.

Für den deutschen Markt gilt:

Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

13. Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

i Hinweis

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- ▶ Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 513803_2501 bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

14. Technische Daten

Spannung	220–240 V ~, 50–60 Hz
Leistungsaufnahme	1000–1200 W
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0,06 W
Schutzklasse	II / 

15. Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 513803_2501 als Nachweis für den Kauf bereit.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 513803_2501 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

15.1. Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 513803_2501

15.2. Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist.
Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Version des informations · Stand der Informationen:

06/2025 · Ident.-No.: CBAS1000A1-032025-1